

Ite stua

sfuoi apede l lunario
In soggiorno - opuscolo allegato al calendario

Le fontane è il tema scelto dall' Union de i Ladign de Alleghes per il lunario 2023.

Ma quante sono le fontane sul nostro territorio? Tante e diverse tra di loro.

Sono state fotografate, misurate, calcolata la loro capacità, identificate per alcune categorie.

Insomma, una carta di identità per ciascuna di esse.

Nell'inserto al lunario, per motivi di spazio, se ne fa una stringata sintesi nel testo e in foto.

“Brente” l e el tema ke i Ladign de Alie i à deciso da mete su l lunario del 2023.

Ma quante ele proprio le brente ite le piazze e fora per le vile? Tante e enča diverse.

Aon n retrat per dute, mesurade, kalkolà quanta aiva ke le ten, e di-vise per modo de ese.

Ite l lunario no le stat possibile, per el puok spazio, scrive e ghen mete pi de tante.



Fontana in Piazza Vecchia - Brenta de Piazza Vègia



Fontana a Fontanive con sullo sfondo il Civetta.
Brenta con de darè el Zuita.



Colonna con getto d'acqua e catenella.
Popo, pion e çadenela.

Parti della fontana

La vasca fatta di pareti di legno o di cemento.

La canna che getta l'acqua- l pion

La colonna - l pòpo- (el pòpo da l aiva l e na presa de aiva)

La piletta- l kukon

Il tetto (dove c'è) - kuèrt

Il lavatoio - el lavadoi

Il portasapone- il portasaon



Čaurì - brenta n Via Rivarone - Caprile Fontana in via Rivarone.

Fontane storiche

I soldati seduti sulla fontana a Sot Crepez frazione di Alleghe, forse tornati dal fronte del Col di Lana, si possono permettere una pausa posando per il fotografo (e per noi) seduti sulla fontana che loro stessi sembra abbiano costruito. La data è chiara: 1916, in piena guerra.

Oggi la vasca di accumulo si trova a pochi centimetri sopra il livello della strada ed è profonda mezzo metro. Un esempio unico in tutta la zona. Difficile bere per le persone ma anche per i Cavalli, i muli.

Probabilmente siamo di fronte ad un innalzamento della sede stradale per interventi di aggiustamento del tracciato così da eliminare dossi, avvallamenti e pendenze.



Sot Krepaz - brenta ko i soldai -Foto Soia - Fontana a Sot Crepez (foto Soia)

Brente vège

I soldai sentai su la brenta a Sot Krepaz na frazion de Alie, magari de ritorno da l front de l Kol De Lana, i pensa de podè pausa n cin e se mete davant al fotografo sentai su la stesa brenta ke proprio lori à fat su. Sion nel 1916.

N kuoi la brenta la e a puoki zentimetri sora l livel de la strada e la e fonda zirca zinquanta zentimetri.

Se pol pensà che per giusta la strada e tole via bus e pontade i l avese sva-livada, auzada kosita kome ke la vedon n kuoi.



Čaurì - Brenta vegia in piazza - Caprile vecchia fontana in piazza.

Le brente de Mussolini

Le cosiddette "brente di Mussolini" si differenziano dalle altre per una loro caratteristica specifica: sono massicce, di dimensioni e capacità di solito più ampie di quelle comuni ma soprattutto per le colonne simili a tronco di piramide a base rettangolare addossate a uno, o a entrambe le facce minori della vasca in modo simmetrico. Una sensazione di pesantezza, quasi di sproporzione rispetto all'insieme della vasca.

"Brente di Mussolini" perché sono state costruite in epoca fascista forse con il contributo dello stato.

Sulla colonna passa il tubo che alimenta la fontana. Un sistema automatico di controllo regola il flusso dell'acqua cosicché nulla vada sprecato. Ne è un esempio, peraltro unico rimasto ma in precarie condizioni, sulla colonna della fontana in località La Casara dove nella nicchia penzolano un peso legato alla catena, una ruota dentata e forse un galleggiante.



Pradel de Sot - Pradel di Sotto

Sulla fontana "di Mussolini" a Coldemiés sono rimasti evidenti solo i segni della presenza del meccanismo che regolava il flusso. Così pure nella fontana che si trova nella frazione di Pradel di sotto.

I le čama brente de Musolini parcié ke no le e kompagne de kele autre.

Le e grande, le pesa kome n ton, ma soraldut le à na kolonda fata kome na piramide, takada a la sponda pi pičola e kalke ota ghe ne doi su dute, ke le se varda.

Brente de Musolini parcé ke le e stade fate al tenp de l fasismo, forsi ko n en kontributo statal.

Su l popo, l e n bus quadrato: da ite n sistema ke komanda quanta aiva ke à da ruà senza n perde. L e n peso takà ite na čadena,

na roda da i denč e doveva ese enča na bala de fèr, vuoita, ke feva da galegianta. Se pol vede nkora su la brenta de La Kasara Enča la brenta a Colde-mies la e de kele de Musolini, se vede nkora i bus dove ke l eva l mekaniismo da regolà l'aiva.

N outra la e a Pradel de Sot.



Fontane con lavatoi

Sulle fontane pubbliche nella maggioranza dei casi, ci sono i lavatoi dove le donne della frazione lavavano i panni d'estate e d'inverno con qualsiasi temperatura.

Spesso sono grosse tavole di legno di abete di tre quattro centimetri di spessore agganciate su uno o entrambi i lati della vasca. Altre volte sono in cemento e fanno corpo unico con la vasca. Solitamente sono vasche molto grandi.



Brente kol lavadoi

Kuasi dute le brente le à i lavadoi takai su apede le sponde o da na banda sola. Le femene le živa a lavà le masarie, d'invern al fret ko l aiva l eva daré a giazà o d istà ko l sol ke bateva.

Le eva de legn fin kan ke le ruà l ziment, breghe larghe e grose de trei kater zentimetri takade ko n listiei de ferro, se de ziment, fate su auna ko la brenta. De solito l e brente pi tost grande.



*Pian - brenta kon kuèrt nuof
Pian - Fontana col tetto rifatto.
Un bell intervento di recupero da parte del comune fatto dopo Vaia*

Fontane con un tetto

Quattro colonne in verticale, una trabeazione e un tetto a spiovente,

struttura accessoria alla fontana così da proteggere dalle intemperie le lavandaie ma anche coloro che portavano gli animali all'abbeverata.

Brente kol kuèrt

Kater kolonde in pé, kater travi per le tegni auna, per tegni su n kuèrt ko na ala sola, kalke ota doi.

Kele ke laveva e ki ke meneva l bestiam a borà i podeva se mete a sosta.

Fontane di abbellimento ambientale.

Forse chi ci ha preceduto aveva una visione estetica più sensibile verso l'ambiente, lo si vede nelle vecchie foto dove nelle piazze principali di Alleghe e di Caprile le fontane occupavano uno spazio centrale. Accanto all'uso utilitaristico diventavano elemento di decoro. L'ultima, inaugurata nella primavera del 2022, è stata posta a Masarè di Alleghe.

Ki da na ota i ghe uleva ben a la natura e al pais, i vardeva de fai meio ke i podeva.

Podon vede kalke retrat de le brente da na ota in mèz le piazze pi grande in mèz a la vila.

Brente che praticamente no le serve a nia ma fate su per fai sol ke bèl ghe ne trei o kater: a Ru Sek, al parko gioki da Ciaurì, a Pian Grant de Masarè.

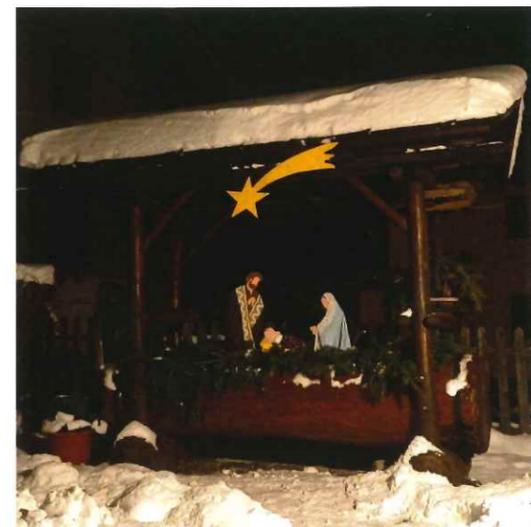
Kesta ultima inaugurada de mai del 2022

I festii

(il nome non compare in lingua italiana, rientrano nella voce "fontane")

Sono tronchi di larice scavati, vasche che servivano soprattutto a dissetare gli animali durante l'alpeggio. Ma si possono trovare anche accanto a stalle isolate dove il numero degli animali è esiguo.

Ultimamente si assiste ad una rivalutazione dei "festii" quali elementi costitutivi del paesaggio. Non se ne cambia la forma ma l'uso che diventa solo elemento estetico, di bellezza: non più acqua ma fiori. All'occasione può diventare un presepe...



I festii, fontane per talian

Ié fač ko na taia o ko na bora sgiavada. Pi ke auter i li meteva sa mont per l bestiam ma enča per la žent ke feva fen. Ghe neva enča su per le skurdate daperdut doe ke buteva aiva. Ghe neva anca dove ke l eva cieše sole kon puok bestiam.

Le kalke an oramai ke se n vede tanč n giro, davant le cieše, apedežù

le porte, intor ai rifugi, su le piazze ma i è senza aivama ko i fiori. E a l okašion se pol fai ite enča l presepio.



Retrat d invèrn de n festil su n Pezè - Foto invernale di un "festil" ai Piani di Pezzè



Masarè - Fontana con funzione decorativa.

Masarè - Brenta ke no serve per beve o bora' bestiam ma sol per fai bel